

- 1296 / 1 - 90 / 91

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

10 OCTOBRE 1990

PROPOSITION DE RESOLUTION

**relative aux événements
de Jérusalem-Est**

(Déposée par M. Mottard et consorts)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La communauté internationale a été profondément choquée par la violence avec laquelle les forces de l'ordre israéliennes sont intervenues, ce 8 octobre 1990, au cours des événements de Jérusalem-Est.

C'est avec douleur que nous avons appris la mort de 22 manifestants palestiniens, et l'arrestation de centaines de personnes issues de cette même communauté.

Notre pays ne peut taire son indignation devant de tels faits.

J. MOTTARD
Y. HARMEGNIES
J. GOL
H. DE CROO
G. CLERFAYT

- 1296 / 1 - 90 / 91

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

10 OKTOBER 1990

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de gebeurtenissen
in Oost-Jeruzalem**

(Ingediend door de heer Mottard c.s.)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De internationale gemeenschap is diep geschokt door het geweld waarmee de Israëlsche ordestrejdkrachten zijn opgetreden tijdens de gebeurtenissen in Oost-Jeruzalem op 8 oktober 1990 jongstleden.

Met droefenis hebben wij vernomen dat 22 Palestijnse betogers werden gedood en honderden personen die tot diezelfde gemeenschap behoren, werden gearresteerd.

Met die feiten voor ogen kan ons land niet anders dan uiting geven aan zijn verontwaardiging.

PROPOSITION DE RESOLUTION

La Chambre des Représentants :

invite le Gouvernement belge

— à condamner avec fermeté l'intervention brutale des forces de l'ordre israéliennes;

— à tout entreprendre sur le plan diplomatique, notamment au sein de la Communauté européenne et des différentes instances internationales auxquelles notre pays est associé, pour que soit appliquée la résolution 242 des Nations Unies;

— à poursuivre les efforts déjà entrepris sur le plan international, et notamment dans le cadre de la coopération politique européenne, pour que soit convoquée, sous les auspices des Nations Unies, une conférence internationale chargée de régler de manière durable et équitable la question israélo-palestinienne.

Rappelle avec fermeté son désir de voir la question israélo-palestinienne réglée très prochainement et dans le respect de chaque communauté en présence.

10 octobre 1990

J. MOTTARD
Y. HARMEGNIES
J. GOL
H. DE CROO
G. CLERFAYT

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Kamer van Volksvertegenwoordigers :

vraagt de Belgische Regering

— het brute optreden van de Israëlische ordestrejdkrachten resoluut te veroordelen;

— alles in het werk te stellen om via diplomatieke weg, met name binnen de Europese Gemeenschap en de diverse internationale instellingen waarvan ons land deel uitmaakt, uitvoering te geven aan resolutie 242 van de Verenigde Naties;

— de inspanningen voort te zetten die op internationaal vlak, en met name in het raam van de Europese politieke samenwerking, al werden gedaan om onder auspiciën van de Verenigde Naties een internationale conferentie bijeen te roepen die ermee belast wordt een duurzame en rechtvaardige oplossing voor het Israëlisch-Palestijnse vraagstuk uit te werken.

Spreekt andermaal met klem de wens uit dat er zeer spoedig een oplossing komt voor het Israëlisch-Palestijnse vraagstuk, waarbij rekening wordt gehouden met de rechten van elke betrokken gemeenschap.

10 oktober 1990